නව නිර්දේශය/புதிய பாடத்திட்டம்/New Syllabus

NEW

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (උසස් පෙළ) විභාගය, 2019 අගෝස්තු
கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (உயர் தர)ப் பரீட்சை, 2019 ஓகஸ்ற்
General Certificate of Education (Adv. Level) Examination, August 2019

චීන I
சீனமொழி I
Chinese I


86 STE I

23.08.2019 / 1400 - 1600

පැය දෙකයි
இரண்டு மணித்தியாலம்
Two hours

සැලකිය යුතුයි:

- **සියලු ම** ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.
- පිළිතුරු පත්‍රයේ නියමිත ස්ථානයේ ඔබේ **විභාග අංකය ලියන්න**.
- පිළිතුරු පත්‍රයේ පිටුපස දී ඇති උපදෙස් ද සැලකිලිමත්ව කියවා පිළිපදින්න.
- **1** සිට **50**, තෙක් වූ එක් එක් ප්‍රශ්නයට (1), (2), (3), (4) යන පිළිතුරුවලින් **නිවැරදි** හෝ **ඉතාමත් ගැළපෙන** හෝ **පිළිතුර තෝරාගෙන**, එය **පිළිතුරු පත්‍රයේ පිටුපස දැක්වෙන උපදෙස් පරිදි කතිරයක්** (×) **යොදා දක්වන්න**.

அறிவுறுத்தல்கள்:

- **எல்லா** வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக.
- விடைத்தாளில் குறித்த இடத்தில் உமது **சுட்டெண்ணை** எழுதுக.
- விடைத்தாளின் மறுபக்கத்தில் தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களையும் கவனமாக வாசித்துப் பின்பற்றுக.
- **1** தொடக்கம் **50** வரையுள்ள வினாக்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் (1), (2), (3), (4) என எண்ணிடப்பட்ட விடைகளில் **சரியான** அல்லது **மிகப் பொருத்தமான** விடையைத் தெரிந்தெடுத்து, **அதனைக் குறித்து நிற்கும் இலக்கத்தை** விடைத்தாளில் தரப்பட்டுள்ள **அறிவுறுத்தல்களுக்கு அமைய புள்ளடி (×) இட்டுக் காட்டுக.**

Instructions:

- *Answer* **all** *questions.*
- *Write your* **Index Number** *in the space provided in the answer sheet.*
- *Instructions are given on the back of the answer sheet. Follow those carefully.*
- *In each of the questions* **1** *to* **50**, *pick one of the alternatives from (1), (2), (3), (4) which is* **correct** *or* **most appropriate** *and* **mark your response on the answer sheet with a cross** (×) ***on the number of the correct option*** *in* ***accordance with the instructions given on the back of the answer sheet.***

- 根据拼音和声调选择正确的汉字：

දී ඇති උච්චාරණ හෝඩිවලට හා හඬහේදවලට ගැළපෙන නිවැරදි **චීන අක්ෂර** තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள ஒலி முறைக்கும் தொனி முறைக்கும் பொருத்தமான **சீன எழுத்துகளை** தெரிவுசெய்க.

Select the appropriate **Chinese characters** to the given phonetics and tones.

1. “ yīshēng、lǎoshī、měishù”

(1)、医生、老师、美术　　(2)、医声、老师、没书
(3)、医生、老人、每书　　(4)、医声、老人、美书

2. “ nàr、nǎr、nǎli”

(1)、哪儿、那儿、那力　　(2)、那儿、哪儿、那里
(3)、哪儿、那儿、那里　　(4)、那儿、哪儿、哪里

3. “ nǎinai、jiějie、mèimei”

(1)、妈妈、妹妹、姐姐　　(2)、奶奶、介介、妹妹
(3)、奶奶、姐姐、妹妹　　(4)、妈妈、姐姐、美美

- 根据汉字选择正确的拼音和声调：

දී ඇති චීන අක්ෂරවලට ගැළපෙන නිවැරදි **උච්චාරණ හෝඩි සහ හඬභේද** තෝරන්න.
தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குப் பொருத்தமான **ஒலி முறையையும் தொனி முறையையும்** தெரிவுசெய்க.
Select the appropriate **phonetics and tones** to the given Chinese characters.

4. " 恐怕、礼物、散步"

（1）、kǒngpà、lǐwù、sànbù （2）、kǒngbà、lìwù、sànpù
（3）、kǒnpà、lìwǔ、sànpù （4）、kǒnbà、lìwǔ、sànbù

5. " 照片、怎么、住院"

（1）、zhàobiàn、zěnme、zhùyǎn （2）、zhàopiàn、zěnme、zhùyuàn
（3）、zhàobian、shénme、zhùyuàn （4）、zhǎopiàn、shénme、qùyuàn

6. " 打扫、当然、厕所"

（1）、dǎcǎo、dānráng、césuǒ （2）、dǎsǎo、dāngrán、cèsuǒ
（3）、dǎsǎo、dānrán、césuǒ （4）、dàsǎo、dāngrǎn、zécuǒ

- 根据汉字选择正确的声调：

දී ඇති චීන අක්ෂරවලට ගැළපෙන නිවැරදි **හඬභේද** තෝරන්න.
தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குப் பொருத்தமான **தொனி வேறுபாடுகளைத்** தெரிவுசெய்க.
Select the appropriate **tones** to the given Chinese characters.

7. "凉快"

（1）、liǎngkuai （2）、liángkuai （3）、jīngkuǎi （4）、jíngkuai

8. "抱歉"

（1）、pǎojián （2）、pàojiàn （3）、bàoqiàn （4）、bǎoqián

9. "吸烟"

（1）、xǐyán （2）、xīyǎn （3）、xǐyán （4）、xīyān

- **根据汉字选择正确的笔画数：**
  දී ඇති චීන අක්ෂරවල නිවැරදි **රේඛා සංඛ්‍යාව** තෝරන්න.
  தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குரிய சரியான **கோடுகளின் எண்ணிக்கையை** தெரிவுசெய்க.
  Select the correct **number of strokes** of given Chinese characters.

10. “费”
(1)、八画　(2)、九画　(3)、十画　(4)、十一画

11. “嗓”
(1)、十二画　(2)、十三画　(3)、十四画　(4)、十五画

12. “餐”
(1)、十六画　(2)、十五画　(3)、十四画　(4)、十三画

- **选择正确的词语：**
  නිවැරදි **පද** තෝරන්න.
  சரியான **சொல்லைத்** தெரிவுசெய்க.
  Select the correct **words**.

13. 我的胳膊 ________ 撞伤了。
(1)、补　(2)、被　(3)、不　(4)、着

14. 力波，今年你要在中国 ________ 圣诞节。
(1)、是　(2)、有　(3)、也　(4)、过

15. 我们上楼去，先 ________ 借书证办了。
(1)、呢　(2)、吧　(3)、把　(4)、啊

16. 她是 ________ 国人？
(1)、哪儿　(2)、哪　(3)、那　(4)、那儿

17. 我们家 ________ 有六口人。
(1)、一起　(2)、一共　(3)、一下　(4)、一点儿

18. 他要了咖啡 ________ 要了酒？
(1)、还有　(2)、还没　(3)、还是　(4)、没有

19. 星期天我常常 ________ 林娜去小商场。
(1)、从　(2)、跟　(3)、不　(4)、来

20. 今天天气很冷，________ 多穿点儿衣服。
(1)、要 (2)、不要 (3)、还是 (4)、不是

21. 林娜，你 ________ ？
(1)、怎么 (2)、怎么样 (3)、什么 (4)、呢

- **选择正确的字；组成正确的词组：**

දී ඇති අකුරු යෙදෙන නිවැරදි **චීන වචන** තෝරන්න.
தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளைக் கொண்ட சரியான **சீனச் சொல்லைத்** தெரிவுசெய்க.
Select the correct **Chinese words**, which have given characters.

22. ________ 意
(1)、院 (2)、愿 (3)、元 (4)、园

23. ________ 括
(1)、包 (2)、报 (3)、保 (4)、表

24. ________ 理学
(1)、卧 (2)、五 (3)、物 (4)、午

- **选出适当的量词：**

හිස්තැන්වලට සුදුසු **ගණක පද** තෝරන්න.
இடைவெளிக்குப் பொருத்தமான **அளவுச் சொல்லைத்** தெரிவுசெய்க.
Select the suitable **measure words**.

25. 餐厅在二 ________ 二〇四号。
(1)、层 (2)、间 (3)、口 (4)、份

26. 对不起，请再说一________。
(1)、个 (2)、次 (3)、张 (4)、遍

27. 这 ________ 光盘怎么样？
(1)、件 (2)、张 (3)、本 (4)、斤

- **选择适当的词语，完成短文：**

දී ඇති ඡේදයේ හිස්තැන්වලට නිවැරදි **වචන** තෝරන්න.
தரப்பட்டுள்ள பந்தியின் இடைவெளிகளுக்குப் பொருத்தமான **சொற்களைத்** தெரிவுசெய்க.
Select the correct **words** for the blanks in the given passage.

有的人 28. ________ 学习汉语很难。
(1)、听 (2)、说 (3)、写 (4)、看

他们觉得汉字的数量不 29. ________ ，
（1）、小　（2）、少　（3）、大　（4）、多

读音复杂，笔画很 30. ________ 。
（1）、小　（2）、少　（3）、大　（4）、多

我们 31. ________ 不谈这个问题，
（1）、前　（2）、先　（3）、后　（4）、以后

首先 32. ________ 汉语的特点吧。
（1）、听听　（2）、说说　（3）、写写　（4）、看看

汉语的主语和谓语 33. ________ 固定，不变革。
（1）、比　（2）、不　（3）、比较　（4）、不比

- **根据汉语语序选择正确的句子：**

චීන පද පිළිවෙලට අනුව **නිවැරදි වාක්‍ය** තෝරන්න.
சீன சொல்வரிசைக்கேற்ப சரியான வாக்கியங்களைத் தெரிவுசெய்க.
Select the **correct sentences** according to Chinese word order.

34. （1）、我 / 让 / 再 / 她 / 中午 / 给 / 你 / 电话 / 打
（2）、我 / 中午 / 给 / 她 / 打 / 你 / 电话 / 再 / 让
（3）、我 / 给 / 她 / 让 / 中午 / 你 / 再 / 打 / 电话
（4）、我 / 让 / 她 / 中午 / 再 / 给 / 你 / 打 / 电话

35. （1）、我 / 妈妈 / 刚才 / 去 / 寄 / 了 / 东西 / 点儿 / 给 / 邮局
（2）、妈妈 / 去/ 刚才 / 我 / 点儿 / 东西 / 寄 / 了 / 邮局 / 给
（3）、我 / 刚才 / 去 / 邮局 / 给 / 妈妈 / 寄 / 了 / 点儿 / 东西
（4）、妈妈 / 去 / 刚才 / 给 / 邮局 / 我 / 寄 / 点儿 / 东西 / 了

36. （1）、流利 / 说 / 年轻人 / 得 / 很 / 英语 / 也
（2）、流利 / 英语 / 说 / 也 / 很 / 年轻人 / 得
（3）、年轻人 / 英语 / 说 / 得 / 也 / 很 / 流利
（4）、年轻人 / 也 / 流利 / 英语 / 很 / 说 / 得

37. （1）、老师 / 你们 / 有 / 多少 / 外语系
（2）、你们 / 外语系 / 有 / 多少 / 老师
（3）、老师 / 你们 / 多少 / 外语系 / 有
（4）、你们 / 老师 / 多少 / 有 / 外语系

- **根据下面句子的划线部分，选择正确的疑问代词的问句:**

ඉරි ඇඳි පද වෙනුවට **ප්‍රශ්නාර්ථ සර්වනාම පද යෙදූ නිවැරදි වාක්‍ය** තෝරන්න.
அடிக்கோடிட்ட சொற்களுக்குப் பதிலாக **வினாப் பெயர்ச்சொற்கள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சரியான வாக்கியத்தைத்** தெரிவுசெய்க.
Select the **correct sentences**, replacing the underlined words with **question pronouns**.

38. "我是语言学院的学生。"

(1)、你是那儿的学生吗？　(2)、你是哪的学生？
(3)、你是哪儿的学生？　(4)、你是哪儿的学生吗？

39. "这是王小云的宿舍吗？"

(1)、这是她的宿舍吗？　(2)、这是他的宿舍吗？
(3)、这是谁的宿舍？　(4)、这是谁的宿舍吗？

40. "我学习历史专业。"

(1)、你学习怎么？　(2)、你学习什么专业？
(3)、你学习怎么样？　(4)、你学习什么专业吗？

- **选择下列词的反义词:**

දී ඇති චීන වචනවලට **විරුද්ධාර්ථ පද** තෝරන්න.
தரப்பட்டுள்ள சீன சொற்களுக்குரிய **எதிர்ச்சொற்களைத்** தெரிவுசெய்க.
Select the **antonyms** of the given Chinese words.

41. "小"

(1)、少　(2)、大　(3)、太　(4)、夫

42. "新"

(1)、旧　(2)、日　(3)、老　(4)、就

43. "东"

(1)、北　(2)、中　(3)、南　(4)、西

44. "借"

(1)、给　(2)、还　(3)、送　(4)、换

- 阅读短文，根据提问选择正确答案：

පහත සඳහන් උධෘත කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට **නිවැරදි පිළිතුරු** තෝරන්න.
பின்வரும் பெயர்ப்புகளை வாசித்து வினவப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்குரிய **சரியான விடைகளைத்** தெரிவுசெய்க.
Read the following extracts and select the **correct answers** to the question given.

"我轻轻的招手，作别西天的云彩"

45. " 作别" 是什么意思？
（1）、离开　（2）、分别　（3）、出去　（4）、送去

46. "云彩" 是什么意思？
（1）、天　（2）、彩云　（3）、七彩　（4）、色彩

47. 这首诗的作家是：
（1）、王之涣　（2）、李白　（3）、徐志摩　（4）、老舍

子曰："三人行，必有我师焉。择期善者而从之，其不善者而改之。"

48. "　三人行" 的意思是：
（1）、三个人　（2）、多个人　（3）、走　（4）、几个人一起走

49. "善者" 的意思是：
（1）、别人　（2）、值得我效仿的人
（3）、好人　（4）、师者

50. "其不善者而改之" 的意思是：
（1）、如果有缺点，加以改正　（2）、改
（3）、有没有同样的缺点　（4）、要注意改正

＊＊＊

Paper I（New）

1. - （1）医生、老师、美术

2. - （4）那儿、哪儿、哪里

3.- （3）奶奶、姐姐、妹妹

4.– （1）kǒngpà、lǐwù、sànbù

5.- （2）zhàopiàn、zěnme、zhùyuàn

6.– （2）dǎsǎo、dāngrán、cèsuǒ

7.– （2）liángkuai

8.– （3）bàoqiàn

9.– （4）xīyān

10.–（2）九画

11.–（2）十三画

12.- （1）十六画

13.–（2）被

14.–（4）过

15.–（3）把

16.–（2）哪

17.–（2）一共

18.–（3）还是

19.–（2）跟

20.- （1）要

21.- （2）怎么样

22.- （2）愿

23.- （1）包

24.- （3）物

25.- （1）层

26.- （4）遍

27.- （2）张

28.- （2）说

29.- （2）少

30.- （4）多

31.- （2）先

32.- （2）说说

33.- （3）比较

34.- （4）我 / 让 / 她 / 中午 / 再 / 给 / 你 / 打 / 电话

35.- （3）我 / 刚才 / 去 / 邮局 / 给 / 妈妈 / 寄 / 了 / 点儿 / 东西

36.- （3）年轻人 / 英语 / 说 / 得 / 也 / 很 / 流利

37.- （2）你们 / 外语系 / 有 / 多少 / 老师

38.- （3）你是<u>哪儿</u>的学生？

39.- （3）这是<u>谁</u>的宿舍？

40.- （2）你学习<u>什么专业</u>？

41.- （2）大

42.- （1）旧

43.- （4）西

44.- （2）还

45.- （2）分别

46.-（2）彩云

47.-（3）徐志摩

48.-（4）几个人一起走

49.-（2） 值得我效仿的人

50.-（1）如果有缺点,加以改正

Paper II

Part I

1. 阅读短文，回答问题：（5×2 ＝ 10 分）

1. 中国饮食文化。

2. 八大类,

   粤菜 、川菜、苏菜、浙菜、闽菜、湘菜、徽菜和鲁菜。

3. 因为土地辽阔、饮食的地方特色不同、各个地方的气候不同、因此饭菜的味道、原料、做法有区别。

4. 用碗和筷子。

5. 因为中国是茶树的原产地、主要有六大茶类。

   它们是绿茶、红茶、黄茶、青茶、黑茶和白茶。

2. 看图造对话：（10×2 ＝ 20 分）

1. Task achievement –(description of picture) .地点(Place)/.人物(People)/事件(Situation	06 分	20 分
2. Punctuations	02 分	
3. Characters	05 分	
4. Grammar	05 分	
5. Overall presentation	02 分	

妈妈：丽丽今天我们一起做饭，好吗？

丽丽：好的。妈妈，我们今天做什么菜?

妈妈：说说，今天你想吃什么菜？

丽丽：我想吃 XXXXXXXXX (饺子，面条，炒饭等等)

妈妈:太好了，我也喜欢吃 XXXXXXX，我先做米饭。

丽丽：那么，我洗菜。

妈妈：你喜欢吃鸡蛋炒饭还是吃鸡肉炒饭？

丽丽：我们做鸡蛋炒饭，怎么样？

妈妈：好，我们还做一点儿豆腐。

丽丽：可以，爸爸也喜欢吃豆腐。

妈妈：你帮我洗碗，好不好。

丽丽：好的，妈妈，爸爸回来了，我们快吃饭吧。

3. 把下面的短文翻译成僧伽罗语、泰米尔语或英语：　（20 分）

පහත සඳහන් ඡේදය සිංහලට හෝ දෙමළට හෝ ඉංග්‍රීසියට පරිවර්තනය කරන්න

01. ෂැංහයි නගරය පිහිටා තිබෙන්නේ චන්ජියන්ගේ (Chang jiang) මෝය කට ආශ්‍රිතව වන අතර,

02. භූමි ප්‍රමාණය වර්ග කිලෝමීටර 6340.5 වන අතර,

03. චීනයේ විශාලතම නගර වලින් එකක වන අතර,

04. ඒ වගේම ඓතිහාසික සංස්කෘතික ප්‍රසිද්ධ නගරයක් සහ ප්‍රසිද්ධ සංචාරක නගරයකි.

05. ෂැංහයි නගරය චීනයේ විශාලතම ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයක් වන අතර,

06. මුළු චීනයේම ඉතා වැදගත්ම කර්මාන්ත ශාලා මුල් කරගත් නගරයක් වන අතර,

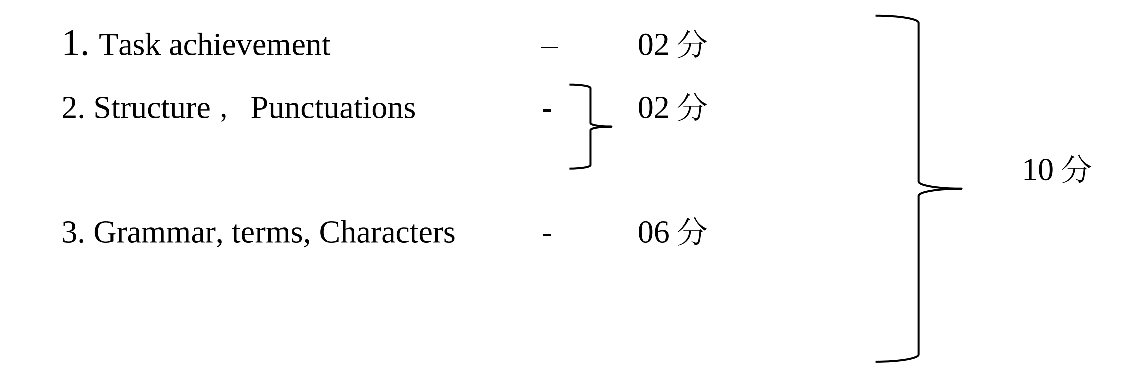
07. ඒ වගේම වැදගත් වෙළඳ ව්‍යාපාර,

08. මූල්‍යමය සහ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානයකි.

09. පුරාණ කාලයේ ෂැංහයි නගරය වනාහි වෙළඳ ව්‍යාපාර වරායන් වන අතර,

10. මුළු චීනයේම විශාලතම කපු කර්මාන්තයේ මධ්‍යස්ථානයකි.

4. 根据下面的要求写作文：（10 分）



1. Task achievement – 02 分
2. Structure， Punctuations - 02 分
3. Grammar, terms, Characters - 06 分

10 分

寻物启事

本人不慎于 **5** 月 **29** 日下午在阅览室丢失一个书包，书包里有一个汉语课本和一本汉语字典。拾到者，请与 **7** 楼 **200** 房间力波联系，电话号码是 **0771522622**，不胜感谢。

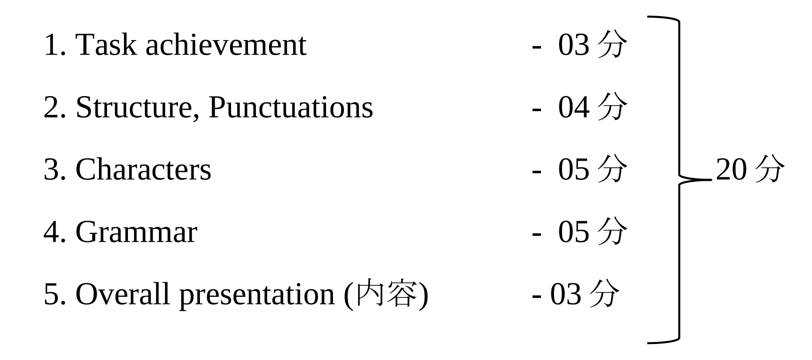
力波

5 月 **30** 日

Part II

5. A. 选一个题目，按要求写作：（不少于 **250** 字） （20 分）

- 我想去中国



1. Task achievement	- 03 分	20 分
2. Structure, Punctuations	- 04 分	
3. Characters	- 05 分	
4. Grammar	- 05 分	
5. Overall presentation (内容)	- 03 分	

- 给写汉语老师一封信

1. Task achievement	– 02 分	20 分
2. Structure and Punctuations (Address/greetings)	- 06 分	
3. Characters	- 05 分	
4. Grammar	- 05 分	
5. Overall presentation	- 02 分	

B.介绍作品：（**150** 字以上） （20 分）

介绍诗人孟浩然并解释《春晓》描绘的春天景色

1. Task achievement	- 02 分	20 分
2. Introduction of poet	- 06 分	
3. Describe and comment of poem	- 06 分	
4. Overall presentation (Characters, Grammar)	- 06 分	